

2336

1776/IV/20
χ. Θωμά Βελλερά

978/φ 106r
σχ. 233, 236

Πρακτικό. Υπόμνημα εναγομένου.

^{18/} 1776 ἀπριλίου 20 ἐστάλδη ἀπὸ κὺρ Ιωάννην Τζήνγγου ἡ ἀπόκρισις τῆς ἀναφορᾶς τοῦ διδασκάλου ^{19/} καὶ τοῦ ἐδόθη διὰ νὰ ἀποκριθῇ.

234

1776/IV/14 (25)
χ. Θωμά Βελλερά

978/φ 106v

Πρακτικό. Παράδοση βεβαιώσεως της Κ για μερική εξόφληση χρέους ενός μέλους, για χρήση σε τρανσυλβανικό δικαστήριο.

// 1776 ἀπριλίου 14/25 ἐδώσαμ(εν) μίαν {ν} <ἀ> πόδιξην τοῦ χὲρ Γγότλι<μ>π {πὸς} ^{2/} ὅτι ἔλαβεν ἀπὸ τὴν κομπανίαν διὰ χρέος τοῦ κύρ Γιοβάνου Γγιοβάσκου ὅπου ἐμα³/ζώχδησαν ἀπὸ βερεσέδια του ἀπὸ τὸν κύρ Καλοκυρίτζη Χατζή Τύχου RF 610
καὶ ἀπὸ ^{4/} τὸν κύρ Γεώργιον Βελερᾶν 90"30
^{5/} <σούμα> 700"30
^{6/} διὰ νὰ ἡμπορέσῃ νὰ ἀποδίξῃ (εἰ)ς τὸ μαγιστρᾶτο τοῦ Μπελιγραδίου ὅτι τόσα μόνον ^{7/} ἔλαβεν καὶ ἔστω (εἰ)ς ἔνδ(ει)ξιν.

στ. 3-4 Οι δύο αυτοί ορκωτοί πάρεδροι εισέπραξαν τα βερεσέδια μάλλον κατ'εντολήν του Κριτηρίου (στ. 2).

235

1776/IV/14 (25)
χ. Θωμά Βελλερά

978/φ 106v
σχ. 220, 226, 239-240, 244

**Απόφαση προδικαστική. Εκκαδάριση συντροφίας ορισμένου χρόνου. Πληρεξουσιότητα για τη διαχείριση εξώπροικης (εμπορικής) περιουσίας της συζύγου προς τον σύζυγο.
Σιωπηρή πληρεξουσιότητα συντρόφων. Επιτροπεία Κ.**

^{8/} 1776 - ἀπριλίου 14/25

^{9/} Ὁ κύρ Ιωάννης Κάρου ἦλθεν κατ'έμπροσθεν ἡμῶν φέρνωντάς μας ἓνα



γράμμα¹⁰/ τῆς γυναικόςτου Ζαμφίρας Κόσμα τὸ ὄποιον ἐδιαλάμβανε ὅτι τὸν κάνει οἰκοκύρην¹¹/ διὰ νὰ πάρη λογαριασμὸν (εἰ)ς τὸ ἔχ(ει) της ὄποῦ πραγματεύ(ει) με τὰ ἀδέλφια της καὶ κράζωντας¹²/ την καὶ αὐτὴν τὴν ἔρωτήσαμ(εν) ἐὰν ἀληθῶς μὲ τὸ δέλημὰ της τὸ ἔκαμ(εν) ὡς διαλαμβάν(ει) τὸ γρά¹³/μματης καὶ μᾶς ἀποκρίδῃ ὅτι μὴν ἡμπορῶντας διὰ νὰ δῆσῃ ἀλέως, ἀποφάσισεν καὶ τοῦ τὰ ἔδο¹⁴/σεν λέγωντας καὶ ἐὰν τὰ φάγη ἃς τὰ φάγη. ὅδεν μὴν ἔχωντας ἡμ(εῖ)ς ἡ κουμπανία καμία¹⁵/ ἀνακατωσύνην μὲ τὸ ἔχητης (εῖ)ναι καὶ οἰκοκυρὰ νὰ τὰ κάμη ὡς δέλη. καὶ κράζωντας πάραυ¹⁶/δα καὶ τὸν Κοσμίτζα Κόσμα καὶ τοῦ τὰ (εῖ)παμ(εν). αὐτὸς ὅμως μᾶς ἤφερεν τὸ γράμμα τὸ συντρο¹⁷/φικὸν ὄποῦ ἔχουν ἀναμεταξὺ αὐτῶν τῶν δύο ἀδελφῶν Δημήτρης Κόσμα καὶ Κοσμίτζας Κόσμα¹⁸/ καὶ ἡ ἀδελφὴτων Ζαμφίρα Κόσμα τὸ ὄποιον διαλαμβάν(ει) διὰ ἔναν χρόνον νὰ μὴν ἔχῃ¹⁹/ νὰ ἀνακατωδῆ κανένας (εῖ)ς τὸ ἀργαστήρι νὰ πάρ(ουν) σοῦμαν ἀσπρῶν {καὶ} ἔξω καὶ ἡ διωρία τελειών(ει)²⁰/ τώρα (εῖ)ς τοὺς 1776 Ιουνίου 8. λοιπὸν ἀποφασίσθη καὶ ἀπὸ ἡμᾶς ἔως τὸν διωρ<ι>σμ(έν)ον καιρὸν²¹/ τὸ παιδὶ ὁ Κοσμίτζας νὰ μὴν δώσῃ κανενὸς σοῦμα ἀσπρῶν ἔξω, καὶ τότες νὰ ἔχῃ νὰ εύρεθῇ²²/ ὁ ἴδιος κὺρ Δημήτρης Κόσμα νὰ τελ(ει)ώσουν τοὺς λογαριασμοὺς του<ς>. ὅτι ἡ κουμπανία ἥγουν²³/ μερικοὶ (εῖ)ναι ἐπίτροποι τῶν ὀρφανῶν καὶ πρέπ(ει) νὰ λάβουν τὴν ὑπογραφήντων. καὶ ἰδοῦ ὅ²⁴/ποῦ γράφεται ἔνα γράμμα ἀπὸ τὴν κουμπανίαν νὰ μὴν κάμη ἀλέως ἀλλὰ τὸν διορισμ(έν)ον²⁵/ καιρὸν νὰ εύρεθῇ ἐδῶ. Καὶ ἔστω (εῖ)ς ἐνδ(ει)ξι.

²⁶⁻³⁰/ δωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστῶς πρω, Μανικάτης σαφράν(ος) πρ, Ιωάννης. τζήνγγ(ου) πρω, κυρήτζης χατζή τύχ(ου) πρ, Ιωάννης Ιωάνν(ου) μάρκ(ου) καπετάνος πρα.

στ. 9-15 Κατάδεση από τον αιτούντα πληρεξουσίου εγγράφου της συζύγου του (στ. 13-14) για τη διαχείριση του εταιρικού της μεριδίου (στ. 10 «τὸν κάνει οἰκοκύρην», στ. 13-14 «τοῦ τὰ ἔδοσεν»), βάσει του οποίου νομιμοποιείται να ζητήσει την εκκαδάριση συντροφίας ορισμένου χρόνου στην οποία αυτή μετέχει. Κλήση της συζύγου στο Κριτήριο και επιβεβαίωση της παροχής του πληρεξουσίου, η οποία έγινε μετά από πιέσεις (βλ. σχ. εγγρ. 220, 226). Παρά την προφανή ἀσκηση ψυχολογικής βίας, το Κριτήριο δέχεται ως ἔγκυρη τη δικαιοπραξία, διότι κινδυνεύει ο γάμος.

στ. 15-20 Ρήτρα της συμβάσεως εταιρείας ορισμένου χρόνου, ότι δεν μπορεί να γίνει εκκαδάριση ἡ ανάληψη χρημάτων πριν από τη λήξη του χρόνου για τον οποίο αυτή είχε συσταθεί.

στ. 20-25 Το Κριτήριο δέχεται την ἐνσταση του παρόντος συντρόφου και αποφασίζει να μη δοδούν χρήματα σε κανέναν από τους συντρόφους, πριν από τη λήξη του χρόνου της συντροφίας. Η αιτιολογία της αποφάσεως αφορά στην κληρονομική περιουσία των τέκνων: Η Κ. ἔχει



την επιτροπεία, την οποία ασκεί μέσω ορισμένων μελών της (στ. 22-23), ενώ η διαχείρηση των μεριδίων των ορφανών είχε ανατεθεί στον απόντα δείο τους και σύντροφο της μητέρας τους στην εταιρεία. Για τον λόγο αυτό, οι επίτροποι πρέπει να είναι παρόντες στην εκκαδάριση.

Η απόφαση τεκμηριώνει τη σιωπηρή πληρεξουσιότητα του κάδε συντρόφου για την άσκηση διαχειριστικών πράξεων για λογαριασμό της εταιρείας¹.

1. Βλ. ΕΚΣ, σ. 197. Για τη συντροφία ορισμένου χρόνου, ό.π., σ. 196.

236

1776/V/2
χ. Θωμά Βελλερά

978/φ 107r
σχ. 233 επ.

Απόφαση οριστική. Μετατροπή αγωγής για πλημμέλημα σε «έγκληματική αίτια» (κακούργημα). Αναρμοδιότητα

Κ. Παραπομπή σε αιρετοκρισία εντός αποκλειστικής προδεσμίας. Δικαιοδοσία Θησαυροφυλακίου.

//

1776 μαΐου 2

²/ || Ἐσυνναδρίσθημ(εν) καὶ δευτέρην φορὰν διὰ τὴν ὅπισδεν ὑπόδεσιν τοῦ διδασκάλου κυρίου Ἰωάνου Κων³/σταντίνου Βιζαντίου ὅπου ἔχ(ει) μὲ κὺρον Ἰωάννην Τζίνγγου καὶ διαβάζωντας τὴν ἀναφορὰν τοῦ <ἐν>άγωντος ⁴/ καὶ τὴν ἀπόκρισιν τοῦ ἐναγωμ(έν)ου, καὶ τὴν δευτέραν ἀντίρισιν τοῦ ἐνάγωντος (εἰ)ς τὰς ὁποίας βλέπωμ(εν) ὅτι ⁵/ <ό> ἐνάγων ζητᾶ δικαιοσύνην καὶ κρίσην (εἰ)ς τὸν δαρμὸν του ὅπου (εἰ)ς τὰς 25 τοῦ ἀπερασμ(έν)ου Μαρτίου μηνὸς (εἰ)ς ⁶/ τὸν ἐνεστῶτα χρόνον τοῦ ἀκολούθησαν ἀπὸ τὸν ἐναγώμ(εν)ον καὶ κάνωντας καὶ τὴν κρίσιν του ἐνγγληματικήν ⁷/ καὶ ὁ ἐναγώμ(εν)ος ἀποκρίνεται καὶ πρός φέρει πολλὰς ἀντιρίσ(ει)ς καὶ αἰτίαις ὅπου νὰ του ἔδοσεν ὁ ἐνάγων καὶ νὰ ⁸/ ὑπόφερνεν ἀρκετὰς καὶ μὴν ἡμπορῶντας πλέον νὰ ὑποφέρη ἀκολούθησεν τὸ βάρεμα. ζητῶντας καὶ οἱ ⁹/ δύο τους (εἰ)ς τὰς ἀναφορὰς των ἐγγυητὰς διὰ τὴν ζωὴν των καὶ ἔξοδάτων. ὁ δὲ ἐνάγων (εἰ)ς τὴν δευτέραν του ¹⁰/ ἀντίρισιν πάλιν προσφέρ(ει) ἀρκετὰς ἀντιρίσ(ει)ς καὶ τέλ(ος) προτεστήρ(ει) καὶ ζητᾶ ἀπελάτζιον ἐὰν ἡ κουμπα¹¹/νίαμας δὲν ἡμπορῇ νὰ ἀποφασίσῃ καὶ νὰ κρίνῃ ἐνγγληματικὰς κρίσ(ει)ς. ὅτι αὐτὸς τὴν δέλ(ει) διὰ ἐνγγληματικήν ¹²/ ὑπόδεσιν. ὅπου ἀληθῶς ἡ κουμπανίαμας (εἰ)ς ἐνγγληματικὰς ὑποδέσ(ει)ς /μαρτιριμένας/ δὲν κάν(ει) καμίαν ¹³/ ἀπόφασιν, παρὰ ἀναφέρετε (εἰ)ς τὴν ὑψηλοτάτην βασιλικὴν καμάραν. λοιπὸν ἀπὸ τὴν κουμπανίαν¹⁴/μας ἄλλην ἀπόφασιν δὲν δέλ(ει) λάβη οὔτε ὁ